

# ESCURSIONE di PROPAGANDA del compagno L. Galleani

Il compagno Galleani il quale s'illudeva di dover liquidare semplicemente qualche antico disturbo intestinale è severamente ipotecato dai medici e dalla rigida cura cui lo hanno sottoposto a liberarlo dal diabete che l'ha assalito nelle sue forme più gravi, ed è costretto a rinviare la sua partenza a dopo la prima metà dell'Agosto imminente.

Il dottore che cura con intelligenza ed affetto il nostro Galleani si ripromette di guarirlo radicalmente, se per almeno quattro settimane egli avrà la pazienza di astenersi da ogni occupazione mentale, di assoggettarsi, senza rivolte, alla dietetica rigida che gli è prescritta ed alla cura che lo completa, assicurandolo che, avendosi qualche riguardo, potrà di qui a due settimane iniziare il suo pellegrinaggio.

Il compagno Galleani approfitterà di queste settimane d'ozio obbligato per stabilire definitivamente le prime tappe nel Mass., nel R. I., nel Conn., e nello Stato di New York concertandone coi compagni degli Stati rispettivi il diario. A New York si concreteranno le tappe della Pensilvania, del W. Virginia, dell'Ohio, e così di seguito, soddisfacendo nel più largo limite possibile al desiderio dei compagni ed alle esigenze della propaganda.

Tanto a norma di quelli che hannoscritto già ed hanno pure incominciato... a brontolare

Noi.

## E' pezo el tacon...

Il sindacalista Martino Stanga ha perduto la miglior occasione che possa mai aver avuto per tacere. Volendo apportare un ripiego ad una malignità sfuggitagli, non s'accorge, il pover'omo, che vi si tuffa dentro fino al collo.

Di fatti, con quattro capriole e otto frasi alla Cianchettini — buon'anima! — vuol rivendicare a sé ed a' suoi il diritto di potersi servire della parola anarchia quale sinonimo di confusione. Diamine! "Il dizionario Petrocchi ce lo permette a pagina 94" — dice lui. E non s'accorge che la malignità si complica così d'una buona dose di cretinismo.

Poiché, il sindacalista Martino Stanga, dimostra di non sapere che il significato delle parole varia proprio a seconda di chi le usa; vale a dire che molte parole in bocca di un borghese possono avere un significato assai diverso da quello che devono avere in bocca di un sovversivo.

Quando non si sanno queste cose, elementarissime, sindacalista Stanga, si può avere la presunzione di fare l'educatore delle masse, ma queste hanno tutto il diritto di "fischiare con quanto fiato hanno nei polmoni ampi e forti".

Un esempio — non per voi, sindacalista Martino Stanga, che è troppo sapete, ma per quelli che non sanno. I dizionari borghesi, nel definire la parola anarchia, dicono: "Società senza governo, quindi disordine"; evidentemente perchè non sanno o non vogliono concepire uno stato di cose senza governo se non definendolo con la parola disordine. Or bene, domando io, è ammissibile un tale concetto in un sindacalista, in un Martino Stanga? Io mi sono lasciato dire più di una volta che i sindacalisti sono contro ogni forma di governo; se così è, alla stregua del sindacalista Stanga, bisognerebbe dire che il sindacalismo è anch'egli sinonimo di disordine.

Quardate un pò a che razza di conclusione giunge il ragionamento del sindacalista Stanga!

Ma, mi piace di lasciarlo ancora un poco col suo dizionario Petrocchi. Lo sfogli sino alle pagine 177 e 898, giacchè gli piace d'enumerare le pagine, e legga le definizioni delle parole "autorità" e "fede". Mi dica ora, è egli d'accordo col Petrocchi nel ritenere che l'autorità è un diritto e che la fede è la credenza nell'ignoto? Userebbe egli, nei suoi articoli sui fogli sindacalisti, le parole "autorità" e "fede" nel senso dettato dal suo Petrocchi?

Altro che filologia anarchica! Qui si tratta di mentalità borghese o meno.

Se il suo sindacalismo non sa elevarlo ad una migliore concezione delle idee sovversive, non so davvero fino a qual punto lo si possa prendere sul serio.

Ma, il sindacalista Stanga ci apprende che lui ha salutato "da tempo l'idea di Pietro Gori e di Eliseo Reclus" e "la loro parola di luce e di verità". Via, Cianchettini a scartamento ridotto, non dica altre sciocchezze! Nè Gori nè Reclus, per quanto fossero longanimi coi poveri di spirito, non avrebbero mai tollerato il saluto di chi appaia la loro idea, l'anarchia, col disordine borghese.

E facciamogli grazia dei "due punti (?) della teoria anarchica", così come del "positivismo" di Spencer. Lo abbiamo seguito abbastanza a traverso le

capriole. Lasciamolo... a meditar Petrocchi.

Corrado

P. S. — Un sottovoce arrivato fino a noi ci apprende che il sindacalista Martino Stanga, non è nè sindacalista, nè Martino, nè Stanga; ma semplicemente un tale che non isdegna, caso occorrendo, vendere la propria prosa... asinesca a Vanni od al **Bollettino della Sera**, indifferentemente, serbando poi qualche briciola della sua tavola cerebrale per giornali o socialisti o sindacalisti.

Prendiamo atto. Questo spiega molte cose, non ultima l'anarcofobia di... Martino, e potrebbe esimeri dal preterito oltre in considerazione. Ma, ci pensi chi deve...

C.

Il 20 luglio scorso, qui in Vancouver B. C., avemmo la disgrazia di perdere i bravi compagni

### S. Peizzoni ed E. Battello,

periti miserabilmente durante una gita in barca.

Cuori generosi e leali, i due poveri compagni nostri, che godevano larga fiducia fra questi operai, hanno lasciato in tutti quanti li conobbero un senso profondo di rimpianto.

Ai funerali, riusciti solenni, accorse numeroso stuolo di amici, di compagni e di simpatizzanti, i quali resero commossi l'estremo tributo d'affetto ai due estinti. I funerali ebbero luogo in forma puramente civile.

P. De Paulis.

Vancouver B. C.



**Volonta'**, periodico settimanale di propaganda anarchica.

Sommario dal N. 8:

29 Luglio 1900; Un problema di libertà nelle organizzazioni operaie; Repubblicani di S. M., E. Malatesta; A proposito di guerre e militarismo, T. Concorchia; Spigolando, G. Garavani; Anarchismo e ribellione, A. proposito dei banditi rossi, E. Malatesta; Lo Stato creatore dei monopoli, P. Kropotkin; Siamo più pratici e più seri, A. Zuliani; Botte e risposte; Propaganda spicciola, Al Caffè; Dall'Italia e dall'estero; Per il Congresso Anarchico Maremmano, Gruppo Comunista Anarchico; Comunicati, ecc.

Redazione e amministrazione: Casella postale 91, Ancona (Italia); prezzo d'abbonamento per l'estero: Anno L. 6; semestrale L. 3.

**La Folla**. — Periodico settimanale illustrato. Paolo Valera Direttore. Sommario del N. 31, Anno II:

Il bicentenario folliolesco sulla celebrazione dei Savoia, Il "Padre della patria"; Il biocidismo parmesino; Le gravi accuse dei giornalisti contro la Questura di Milano; Un soldato della Libia mendico; I 508 moribondi di Montecitorio, Pietro di Scalea, Manfredo Manfredo

di "La Provincia di Mantova" in giro col cappello; Fulvia, La figlia del grande rivoluzionario in Italia; Il capitano Giuseppe Giulietti nel tumulto genovese; La Monarchia Giulietti; I Fattorini telegrafici sul lastrico; Il baiardo del socialismo italiano; L'onore militare, Intorno al Tenente Caretta accusato dai suoi colleghi di alfonsismo; Tutti si disputano l'onore di eleggere S. E. Angelo Pavia; Le infamie degli impiegati postali in Alatri; Dal marciapiede al parlamento (appendice).

Abbonamento annuo: Italia L. 5,00; Estero lire 8,00. Un numero separato cent 10.

Redazione ed Amministrazione: Milano — Via Fontana, 18.

**Guglielmo Boldrini: Sei anni pregiudicato** — è un elegante volumetto di autobiografia non troppo banale e di propaganda insieme. Lo raccomandiamo alla lettura dei compagni.

Il volumetto del Boldrini è edito dal **Libertario** di Spezia — e fra qualche settimana sarà in vendita presso il Gruppo Autonomo, Box 53, E. Boston Mass.

**Mother Earth**. — Rivista mensile. Emma Goldman e Alexander Berkman. Sommario del Vol. VII, No. 6, 1913.

The Weavers, Heinrich Heine; Observations and Comments; Anarchism Applied; The Ups and Downs of an Anarchist Propagandist, Emma Goldman; The Revolt of the Army, Emile Pataud and Emile Pouget; An Anarchist in Reflection, Harry Kelly; Duty, Charles Rann Kennedy; Voltairine De Cleyre Publication Fund; Mother Earth Propaganda Fund.

Abbonamento per un anno \$ 1,00, una copia 10. Indirizzare tutto a Emma Goldman, Office: 55 West 28th Street, New York City.

**Il reduce di Tripoli**, dramma in un atto, ridotto dal *Permissionnaire* di H. Hauot, per le scene italiane con adattamento alle particolari circostanze e condizioni della guerra libica.

Ottimo per serate e rappresentazioni di propaganda.

L'edizione è curata dal **Risveglio** di Ginevra, ed il fatto è di per sé una raccomandazione.

I compagni possono trovarlo presso il Gruppo Autonomo, Box 53, E. Boston, Mass.

Prezzo: cinque soldi la copia.

**Gli anarchici e ciò che vogliono**. — Ad iniziativa e col maggior concorso dei compagni di Vancouver B. C. ed a cura dei compagni del Gruppo Autonomo di East Boston è stata messa in circolazione la settimana scorsa un'edizione nuova del noto opuscolo **Gli Anarchici e ciò che vogliono**, che ha fatto per molti anni così fecondo lavoro di propaganda.

La nuova edizione è nitida, elegante, accuratissima ed è un miracolo di buon mercato, perchè con **cinque soldi** il bel volumetto di oltre quaranta pagine si può avere al Gruppo Autonomo, Box 53, E. Boston, Mass.

## Piccola Posta

**Paterson, N. J., Comitato sciopero** — C. Montanari, 107 Columbus Ave., New Haven Conn. - desidera sapere se avete ricevuto, per tramite di qualche giornale o per vaglia, il denaro collettato due mesi fa nel Circolo F. Ferrer di New Haven.

**Albany, N. Y. — M. B.** — Saremmo lieti di accontentarti pubblicando tuo scritto. Ma non va. Il tuo è un pensiero che andrebbe sviluppato e ordinato.

**Phila. Pa. — R. P.** — Vedremo di far posto alla tua al prossimo numero. Però, non sarebbe meglio tagliar corto a certe beghe assai poco interessanti?

**Chicago, Ill. — A. S.** — Acciderboli! Tu ci soffochi con 45 cartelle. Sentì, leggeremo tutto e non appena ci sarà possibile guarderemo se sarà del caso ed in che modo potremo utilizzare il tuo scritto.

**Pawtucket R. I. - O. S.** — Essendo G. assente non pubblichiamo vostra lettera. Che abbiate delle beghe in Federazione lo comprendiamo benissimo; quello invece che non comprendiamo affatto è che dobbiamo entrarci noi, No, no; rivolgetevi ai vostri giornali e se non v'ascoltano... consolatevi.

## AMMINISTRAZIONE

### ABBONAMENTI

So. Chicago, Ill. — A. Ganz	1,00
Franklin, O. — G. Semprini	1,00
E. Dedham, Mass. — V. Lanciani	1,00
Ottawa, Ill. — B. Berdinotti	3,00
Chicago, Ill. — G. Rodeghiero	1,00
Lynn, Mass. — P. Paciulli	1,00
Providence, R. I. — N. Berardinelli	1,00
So. Chicago, Ill. — S. Secchi	4,00
Bethel, Vt. — L. Peduzzi	0,50
Marwell, Ala. — V. Panicucci	1,00
Tampa, Fla. — I. Zampito	1,00
W. Frankfort, Ill. — E. Boccabella	1,00
Worcester, Mass. — V. Lucivero	0,50
Berkley, Cal. — L. Cannata	1,00
Stewart, Idaho. — G. Bianchi	1,00
1,00, N. Carnevali	1,00
Tampa, Fla. — L. L.	0,50
Celumbus, Ohio. — A. Capretta	1,00
Lynn, Mass. — A. Recina	0,50
Phila. Pa. — F. Yozzo	1,00
Allendale, N. J. — M. De Rosa	1,00
Benld, Ill. — L. Dalzotto	2,00
Schenectady, N. Y. — E. Monaco	1,00
Tacoma, Wash. — M. Ricci	1,00
Momphis, Tenn. — S. Sorce	50
A. Zini	1,00
Manchester, N. H. — E. John	1,00
Fossil, Wyo. — V. Cauty	1,50
Palatcha, Mich. — A. Silvani	1,50
Boston, Mass. — G. Eramo	1,00
Lynn, Mass. — E. Conforti	1,00
Revere, Mass. — F. Zoppi	1,00
N. Domenichetti	2,00
Helper, Utah. — Flor Larcher	1,00
Milford, N. H. — L. Falcione	1,00
Witt, Ill. — A. Cantoreggi	1,00
C. Arenzi	50
M. Ricono	1,00
Providence, R. I. — M. Bigelli	1,00
Holyoke, Mass. — E. Taverna	1,00
Lentiae (Italia). — A. Zuccolotto	1,00
Belgium, Wis. — B. Di Biase	1,00
<b>TOTALE ABBONAMENTI</b>	<b>\$ 45 50</b>

### SOTTOSCRIZIONE

So. Chicago, Ill. — A. Ganz	0,50
Lynn, Mass. — Ricavato riffa di un paio di scarpe	1,50
New York. — G. Nardone vendita giornali	5,00
Waterbury, Conn. — G. Teranova vend. giornali	1,90
Berkley, Cal. — E. Porro	0,50
Brooklyn, N. Y. — M. D'Alessio	0,25
Stewart, Idaho. — G. Bianchi augurando una pronta guarigione al comp. L. G. con la speranza di averlo presto tra noi 1,00, N. Carnevali, salutandolo i comp. del C. di S. S. di Taylorville, Ill. 50	1,50
Portland, Colo. — R. Demarco	1,00
Lynn, Mass. — G. Fruzzetti ammirando bifolco del Vecc sua diligenza avvertire amici cambiando indirizzo	0,40
Tacoma, Wash. — M. Ricci	1,00
Fossil, Wyo. — V. Cauty salutando Dom. Monasterelli	0,50
Revere, Mass. — S. Giamrusso salutando il farmer di Bridgewater, Mass.	0,50
Concord, N. H. — L'Ebbero, salutandolo i misantropi e l'artiglierie 20, Perrella e S. Luigi 20, augurandosi che D'Erasmus non scriva più corbellerie sul Proletario 10, — 50, A. Rufo salutando F. Di Palma 50, C. Carbone 25, G. Cozzi 25, G. Rimaldi 15, A. Del Biauco 25, M. Leccese 25, Un Cabron' consistiudor 25, L. Cozzi salutando U. Fabbris 25, A. Bolzani trovandosi in salute 25, E. Frediani salutandolo Isid. Bernacca 50, Rob. Gambelli 25	3,65
Milford, N. H. — L. Falcioni per aver lasciato Hardwick, Vt.	0,25
Hartford, Conn. — Avanzo picnic avuto fra compagni nella farm G. Rinaldo, Keensington, Conn.	5,25
Detroit, Mich. — Giov. Fadda anelando morte al deficit	1,00
<b>TOTALE SOTTOSCRIZIONE</b>	<b>\$ 24,70</b>

Nelle sottoscrizioni del n. 32 furono pubblicati 0,50 a nome di A. Marchiori invece di Joe Biondi, Mulheytown, Ill.

## Cronaca Sovversiva

Vol. XI. AUGUST 23, 1913 N. 34  
PUBLISHED WEEKLY  
[81 A Pleasant St., Lynn, Mass.]  
One year's subscription . . . . . \$1,00  
Foreign and Canada . . . . . 1,50  
Single copy . . . . . \$0,02  
Entered as second-class matter at the post-office at Lynn, Mass. under Act of Congress of March 3rd 1879,  
PIETRO CONTINENZA, Publisher.

### Riassunto Amminist. N. 34

Deficit precedente	311,27
Totale spese	84,07
ENTRATA: Abb.	45,50
" SOTT.	24,70
<b>TOTALE ENTR.</b>	<b>70,20</b>
Disavanzo	13,87
<b>DEFICIT \$ 325,14</b>	

## Biblioteca della "Cronaca Sovversiva"

### BILANCIO LUGLIO

<b>ENTRATA:</b>	
Derby, Conn. — M. Calabrese	0,17
Retsof, N. Y. — A. Gocciolo	3,25
Superior, Wyo. — C. Taraboy	0,50
Coquitlam, B. C. — E. Angeloni	1,35
Ridgefield, Conn. — L. Di Cicco	0,26
Athol, Mass. — Sanculotto	5,00
E. Boston. — Il Circolo	9,40
Maggio In cassa	3,14
<b>Totale</b>	<b>\$ 28,62</b>
<b>USCITA:</b>	
Pagamento opuscoli	20,00
Spedizione e corrispondenza	3,27
Cartoline intestate	4,00
Cuts	1,25
Express	5,05
Affitto	3,00
<b>TOTALE USCITA</b>	<b>\$ 33,52</b>

### RIASSUNTO:

Entrata	28,62
Uscita	33,52
<b>Disavanzo</b>	<b>\$ 4,90</b>

### Il Gruppo Autonomo.

E. Boston, Mass.	
P. KROPOTKIN. L'anarchia, sua filosofia e suo ideale	5
Comunismo ed anarchia	5
E. RECLUS. I prodotti della terra e dell'industria	5
G. GRAVE. La panacea della rivoluzione	5
D. ZAVATTERO. Ozio e lavoro	5
Musa sovversiva	10
S. MERLINI. L'integrazione economica	5
P. CIOTTI. Gli agguati della consorteria fatti	10
Allo Czar	5
Lettere moderne sociali	5
Lo sciopero generale, il suo scopo, i suoi mezzi	5
TCHERKESOFF W. Pagine di Storia Socialista	10
E. MALATESTA. La politica parlamentare	5
C. MARX. Il manifesto dei comunisti	5
CIANCABILLA G. Fiori di maggio	10
G. FERRARI. Del Deismo	5
D. FAUCELLO. La Vita - Privilegio di classe	5
Agli intransigenti del Partito Socialista Italiano	5
Primo Maggio, suo passato e suo avvenire	5
La vostra violenza	10
A. CIPRIANI. Bressi e Savoia (Nuova edizione)	5
La salute è in voi	25
L'Almanacco sovversivo 1906-7	25
S. S. R. I. Tolstoismo e Anarchismo	5
Verso il Comunismo	5
All'Anarchia si arriverà passando per lo Stato Socialista?	5
BORGHI. Il nostro e l'altruismo individualismo	10
MESNIL, Stirner Nietzsche e l'Anarchismo	5
CALCERAN. In difesa di Ferrer	5
P. KROPOTKINE. Memorie di un riv. Ai giovani	0,60
MALATO. L'attentato di M. Morral	0,05
E. RECLUS. L'anarchia e la chiesa	0,05
EKHOUD. La buona lezione	0,05
SIMON. Nè dio nè anima	0,15
Stregoneria Cristiana	0,15
VALERA. Il cinquantenario	0,15
La guerra è la guerra	0,10
RAFANELLI. Bozzetti sociali	0,60
Seme nuovo	0,35
V. HUGO. La battaglia di Mentana	5
Non mi fido del prete	0,05
GORI. Socialismo e anarchia	0,15
DE AMICIS. Cenni biografici	0,05
BAZAROFF. Verso la Siberia	1,00